



LENGYEL-MAGYAR, KÉT JÓ BARÁT
Grundtvig időskorú önkéntes projekt (2013-2015)

- A projekt neve:** 'Pole and Hungarian, two good friends'
(„Lengyel, magyar, két jó barát”)
- A projekt munkanyelve:** angol
- Projekt típusa:** Grundtvig időskorú önkéntes projekt
- Projekt támogatója:** Az Európai Bizottság Oktatási és Kulturális Főigazgatósága, a Tempus Közalapítványon keresztül.

Részvevő szervezetek:

1. Stowarzyszenie Akademia Pełni Życia im. Joanny Boehnert – Krakko,
Lengyelország
2. Tan-Folyam Oktatási és Kulturális Egyesület – Szeged,
Magyarország

Miért éppen ez a projekt?

“Pole and Hungarian, two good friends”

“Polak, Wegier — dwa bratanki, i do szabli, i do szklanki.”

“Lengyel, magyar — két jó barát, együtt harcol s issza borát.”

A mindkét nyelvben különböző variációkban elterjedt szólás a két ország közötti különleges összetartozást fejezi ki. Talán nincsen még két olyan nemzet Európában, amelyek között ilyen régóta fennálló, közös múltot nyugvó baráti kapcsolat van. 2007. március 12-én a magyar parlament kimondta, hogy március 23-a 'Magyar-lengyel barátság napja' lesz. Négy nappal később a lengyel parlament is a 'Lengyel-magyar barátság napja' hivatalos ünnepévé nevezte ki ezt a napot. A „Lengyel, magyar, két jó barát” projektben azt tervezzük, hogy a két ország közötti, hivatalosan is deklarált kapcsolatot 'egy kicsit másképpen', a magunk szerény módján, ám annál nagyobb lelkesedéssel közelítjük meg. Mit is jelent ez? Minden országban az idősebb generáció az, aki megőrzi és továbbítja a hagyományokat a fiatalok számára. A fenti szólást sem ismerik már annyira a fiatalok, mint az idősebbek. Napjainkban mindkét nemzet külső helyzete hasonló (mindketten az EU tagjai vagyunk), de ugyanakkor minden nagyon gyorsan változik körülöttünk. A fiatalok és idősebb generációk közötti kapcsolat is

jelentős változáson megy át, és ezt nem mindig könnyű követni. Új utakat kell tehát találnunk, és az időseknek meg kell tanulniuk egy újfajta kommunikációt, nyelvezetet, kapcsolattartást a fiatalokkal a tapasztalataik átadásához. Ennek az időskori önkéntes projektnek a keretei között kiváló lehetőség nyílik arra, hogy egyrészt különböző tanulási eseményeken keresztül még többet felfedezzünk a közös múlt és jelen lehetőségeiből, másrészt erősítsük az idősebbek helyzetét mindkét ország társadalmában, mely jó a partnerszervezetek és a helyi közösségek számára is. A projekt egyúttal támogatja az időskori tanulást és a szeniorok mobilitását is.

Mi a projekt fő célja?

A 'Lengyel, magyar két jó barát' projekt legfőbb célja, hogy a két partner szervezet szeniorjai együtt fedezzék fel, kutassák a két ország közös múltját, jelenét, és erősítsék az évszázadokon átnyúló együvé tartozás érzését, melyet a projekt címeként választott szólás is kifejez. A projekt azért jött létre, hogy lehetővé tegye a két ország szeniorjai számára, hogy önkéntes munkát végezzenek a partner országban, illetve szervezetben, és ez által még több ismeretet szerezzenek a két ország múltbéli és jelenlegi kapcsolatáról, hogy együtt adják azt tovább a jövő nemzedékei számára. Cél továbbá, hogy mindezek mellett a partner szervezetek szeniorjai megismerjék egymást, tapasztalatot cseréljenek és erősítsék a két partner szervezet, valamint a helyi közösségek jelenlegi és jövőbeli együttműködését.

Hogyan zajlik ez a projekt?

A projekt lehetőséget teremt arra, hogy a partner szervezetek mindkét országból 6-6 szenior önkéntest fogadjanak, illetve küldjenek egymáshoz, két-két turnusban. Minden önkéntes 3 hétig tartózkodik a partner szervezetnél, hogy ott a lehető leghasznosabban, legtöbb tapasztalatot szerezve és adva át vegyen részt a programban. Az önkéntesek küldését/fogadását hónapokon át tartó előkészítő munka előzi meg, melyben mindkét szervezet széles körben vonja be felnőtt tanulóit és a helyi közösséget, és együtt készülnek fel egy-egy látogatás adott témájára. Mivel mindkét szervezetnél vannak szenior tanulók, lehetőség nyílik arra, hogy tartalmas és érdekes tanulási programokat, eseményeket szervezzenek a projekt céljaihoz kapcsolódóan, melyek mindkét országban közel egy időben valósulhatnak meg. Az eseménysorozat megkoronázása egy bilaterális, közös ünneppsorozat lesz 2015. március 23-án, melyet mindkét szervezet egyszerre rendez meg a



fogadott önkéntesek bevonásával, mindkét országban, a 'Lengyel-magyar barátság napja' keretében.

Milyen elvárások vannak az önkéntesekkel szemben a projektben a magyar partner részéről?

- betöltött 50. életév
- jó általános kommunikációs készség
- elkötelezettség az önkéntes munka iránt
- megbízhatóság
- jó angol nyelvtudás, elsősorban jó kommunikációs készség
- motiváció és lelkesedés a projektcélok és az önkéntes tevékenység iránt
- hajlandóság és elkötelezettség a külföldi partner szervezettel való kapcsolattartásra
- hajlandóság és elkötelezettség a tanulás és a bevált gyakorlatok elsajátítására
- megfelelő szintű mobilitási képesség és függetlenség
- a régió ismerete (pl. történelem, kultúra, hagyományok)
- az önkéntes munka során végzendő tevékenységekhez szükséges készségek
- jó prezentációs képesség
- csapatszellem

Előnyt élvez, aki

- már bizonyított a küldő szervezetnél
- ismeri a projekt céljait és elkötelezett irántuk
- együttműködik a teljes projekt során

A fenti kompetenciákról teszt és személyes interjú során győződünk meg.

Jelentkezés és bővebb felvilágosítás: courses.association@gmail.com, Tel: +36 20 9660468